

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1939-1940

VERGADERING VAN 24 APRIL 1940.

Verslag uit naam van de Commissie van Koloniën belast met het onderzoek van het Wetsontwerp om de invordering te verzekeren van de sommen, die, op fiscaal gebied, hetzij aan de Belgische Schatkist, hetzij aan de Schatkist van Belgisch Congo of aan de Schatkist van Ruanda-Urundi verschuldigd zijn.

(Zie de n^{rs} 34, 133 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 28 Februari en 7 Maart 1940.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1939-1940

SÉANCE DU 24 AVRIL 1940.

Rapport de la Commission des Colonies chargée d'examiner la Projet de Loi tendant à assurer le recouvrement des sommes dues, en matière fiscale, soit au Trésor du Congo belge ou au Trésor du Ruanda-Urundi.

(Voir les n^{os} 34, 133 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 28 février et 7 mars 1940.)

Aanwezig : de hh. LEYNIERS, voorzitter; Baron GENDEBIEN, GODDING, LEYSEN, OLYFF, VOS, en DEVOS, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Tusschen België en zekere vreemde landen werden tweezijdige verdragen afgesloten, waarbij namelijk en onder meer het invorderen van onbetwistbare verschuldigde belastingen wederkeerig verzekerd wordt.

Onderhavig ontwerp van wet vult met hetzelfde oogmerk en ten bate van de respectieve Schatkisten van België, Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi, de groote leemte aan welke in zake belastingen zich zeer nadeelig gevoelen laat tusschen het Moederland en de Kolonie.

Aldus zullen in zekeren zin, bij uitbreiding van artikel 29 der wet van 18 October 1908, de inningstitels in zake belasting van rechtswege uitvoerbaar zijn, op grond van wederkeerigheid zoowel in de Kolonie als in België.

MESDAMES, MESSIEURS,

Des traités bilatéraux ont été conclus entre la Belgique et certains pays étrangers, aux termes desquels la réciprocité est assurée en matière de perception d'impôts incontestablement dus.

Le présent projet de loi comble, à cette fin et au profit des Trésors respectifs de la Belgique, du Congo Belge et du Ruanda-Urundi, la grande lacune qui, en matière d'imposition, se fait sentir d'une façon préjudiciable entre la Métropole et la Colonie.

C'est ainsi que, par extension de l'article 29 de la loi du 18 octobre 1908, les titres de perception en matière fiscale seront exécutoires d'office, sur base de réciprocité tant dans la Colonie qu'en Belgique.

Deze voorgestelde wet is er eene van eerste noodzakelijkheid en men kan bezwaarlijk begrijpen dat het recht, op dit stuk, niet eerder gevestigd werd zooals de Regeering het thans voorstelt.

Uw Commissie heeft met eenparigheid der aanwezige leden het verslag goedgekeurd.

Met algemeene stemmen stelt zij U voor het wetsontwerp aan te nemen.

De Verslaggever,
JOORIS DEVOS.

De Voorzitter,
R. LEYNIERS.

Ce projet est d'une nécessité absolue et l'on conçoit difficilement qu'à cet égard le droit n'ait pas été établi plus tôt, ainsi que le Gouvernement le propose.

Votre Commission a approuvé le présent rapport à l'unanimité des membres présents.

A l'unanimité également, elle vous propose l'adoption du projet de loi.

Le Rapporteur, *Le Président,*
GEORGES DEVOS. R. LEYNIERS.